

---

Si le Canada possède un immense potentiel, il n'en reste pas moins qu'il se trouve face à certains problèmes assez graves. Nous avons un déficit plus important que ce que nous avons pu croire. Nous avons laissé divers conflits ternir les relations entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, et nous souffrons d'une longue tradition de méfiance entre, d'une part, le gouvernement fédéral et, d'autre part, le monde syndical et les gens d'affaires. Les problèmes d'attitude sont relativement assez faciles à changer. Le déficit pose un problème plus difficile, de même que certains problèmes structurels observés au pays et à l'étranger. Mais ces problèmes ne doivent pas nous faire oublier le contexte dans lequel ils se situent : le Canada, c'est-à-dire un pays fort. Nous sommes un pays immensément riche, peuplé de gens innovateurs, compétents et énergiques, et nous avons littéralement accès à toutes les régions du monde. Notre pays est presque partout bien vu; notre population, qui tire ses origines, pour ainsi dire, de toutes les régions du monde, entretient avec d'autres cultures et d'autres marchés des liens vivants qui ne demandent qu'à être développés. C'est à vous qu'il appartient de réaliser les ventes; c'est à nous de les rendre possibles.

Je suis ici aujourd'hui pour vous demander de faire votre travail, et de m'aider à faire le mien. Jim Kelleher et moi-même avons besoin de savoir — aussi rapidement que possible — quels changements pratiques de politiques ou d'approches vous attendez de nous, nouveaux ministres. Il nous faut connaître les problèmes si nous voulons être en mesure de les corriger. Le gouvernement est maintenant au pouvoir depuis deux semaines. Nous avons entrepris certains des changements dont la nation a besoin, et nous réunirons le Parlement au début du mois prochain. Notre mandat est de bâtir un avenir solide pour un pays extraordinaire.

S'il nous faut plus que des prières et que des conseils, ceux-ci seront néanmoins les bienvenus. Nous voulons que vous utilisez au mieux votre esprit d'entreprise, votre imagination et vos compétences afin de découvrir ou de conserver les débouchés indispensables à une nation désireuse d'exceller dans le monde.